

(e) by striking out line 44, on page 46, and substituting the following therefor:

"mission as may be approved by order of the Gover-

The question being put on the amendment, it was agreed to.

Gordon Towers moved,—That the English version of clause 16 of Bill C-65 be amended

(a) by striking out line 15, on page 46, and substituting the following therefor:

"tion of the member's term of office."

(b) by striking out lines 27 and 28, on page 46, and substituting the following therefor:

"hearing of that member."

(c) by striking out line 34, on page 46, and substituting the following therefor:

"alternate member as though the alternate member were a"

(d) by striking out line 48, on page 46, and substituting the following therefor:

"living expenses incurred by the member while"

The question being put on the amendment, it was agreed to.

Gordon Towers moved,—That the English version of clause 16 of Bill C-65 be amended

(a) by striking out line 1, on page 47, and substituting the following therefor:

"absent from the member's ordinary place of residence"

(b) by striking out line 29, on page 47, and substituting the following therefor:

"delegate to the Vice-Chairman any of the Commission Chairman's"

The question being put on the amendment, it was agreed to.

Gordon Towers moved,—That the English version of clause 16 of Bill C-65 be amended by striking out line 14, on page 48, and substituting the following therefor:

"assigned to the Commission Chairman by this Act."

The question being put on the amendment, it was agreed to.

Gordon Towers moved,—That the English version of clause 16 of Bill C-65 be amended by striking out line 5, on page 49, and substituting the following therefor:

"Act may, whether or not that member of the public is affected by"

The question being put on the amendment, it was agreed to.

Gordon Towers moved,—That the English version of clause 16 of Bill C-65 be amended

(a) by striking out line 8, on page 50, and substituting the following therefor:

"an allegation that with intent to mislead the member"

(b) by striking out lines 14 and 15, on page 50, and substituting the following therefor:

e) en retranchant la ligne 35, page 46, et en y substituant ce qui suit:

"honoraires approuvés par décret du gouverneur en"

L'amendement est mis aux voix et adopté.

Gordon Towers propose,—Que la version anglaise de l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifiée

a) en retranchant la ligne 15, page 46, et en y substituant ce qui suit:

"tion of the member's term of office."

b) en retranchant les lignes 27 et 28, page 46, et en y substituant ce qui suit:

"hearing of that member."

c) en retranchant la ligne 34, page 46, et en y substituant ce qui suit:

"alternate member as though the alternate member were a"

d) en retranchant la ligne 48, page 46, et en y substituant ce qui suit:

"living expenses incurred by the member while"

L'amendement est mis aux voix et adopté.

Gordon Towers propose,—Que la version anglaise de l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifiée

a) en retranchant la ligne 1, page 47, et en y substituant ce qui suit:

"absent from the member's ordinary place of residence"

b) en retranchant la ligne 29, page 47, et en y substituant ce qui suit:

"delegate to the Vice-Chairman any of the Commission Chairman's"

L'amendement est mis aux voix et adopté.

Gordon Towers propose,—Que la version anglaise de l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifiée en retranchant la ligne 14, page 48, et en y substituant ce qui suit:

"assigned to the Commission Chairman by this Act."

L'amendement est mis aux voix et adopté.

Gordon Towers propose,—Que la version anglaise de l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifiée en retranchant la ligne 5, page 49, et en y substituant ce qui suit:

"Act may, whether or not that member of the public is affected by"

L'amendement est mis aux voix et adopté.

Gordon Towers propose,—Que la version anglaise de l'article 16 du projet de loi C-65 soit modifiée

a) en retranchant la ligne 8, page 50, et en y substituant ce qui suit:

"an allegation that with intent to mislead the member"

b) en retranchant les lignes 14 et 15, page 50, et en y substituant ce qui suit: